



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.117
6 January 1986

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СТО СЕМНАДЦАТОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 16 декабря 1985 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель:

Г-н де ПИНЬЕС

(Испания)

Дань памяти генералу Карлосу П.Ромуло, Председателю четвертой
сессии Генеральной Ассамблеи

- Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее
исключительно пагубное воздействие на международный мир и безо-
пасность /48/ (продолжение)

а) доклад Первого комитета

б) доклад Пятого комитета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений
на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других
языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты
Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам
выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов
соответствующей делегации в течение одной недели на имя Начальника
Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслу-
живанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Depart-
ment of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также
быть внесены в один из экземпляров отчета.

85-64702/A

- Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи /61/ (продолжение)
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета
- Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии /65/ (продолжение)
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета
- Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира /66/
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета
- Всемирная конференция по разоружению /67/ (продолжение)
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета
- Взаимосвязь между разоружением и развитием /69/ (продолжение)
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета
- Вопрос об Антарктике: доклад Первого комитета /70/
- Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья: доклад Первого комитета /71/
- Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности: доклад Первого комитета /72/
- Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности /73/
 - а) доклад Первого комитета
 - б) доклад Пятого комитета

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

ДАТЬ ПАМЯТИ ГЕНЕРАЛУ КАРЛОСУ П.РОМУЛО, ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я должен выполнить свой печальный долг и сообщить участникам Ассамблеи о кончине Его Превосходительства генерала Карлоса П.Ромуло, представителя Филиппин, который был одним из тех, кто первым подписал Устав.

Генерал Ромуло, который был Председателем четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1949 году, а также министром иностранных дел своей страны, играл важную роль в нашей Организации и в значительной степени содействовал достижению целей, содержащихся в Уставе. Он часто посещал нашу Организацию. Последний раз мы видели его на заседании, посвященном годовщине подписания Устава в Сан-Франциско, несмотря на резко ухудшившееся в связи с болезнью состояние здоровья, он выступил перед теми, кто собрался здесь в связи с празднованием этой годовщины.

Пусть этот прославленный патриот почит в мире.

От имени Генеральной Ассамблеи я выражаю родным генерала Ромуло и правительству и народу Филиппин наши самые глубокие и самые искренние соболезнования.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ (говорит по-английски): Сегодня мы скорбим в связи с кончиной генерала Ромуло, имя которого неразрывно связано с Организацией Объединенных Наций. Все мы, находящиеся в зале Генеральной Ассамблеи, глубоко потрясены его кончиной. Лишь несколько месяцев тому назад он с присущими ему энергией и красноречием выступал на сороковой юбилейной годовщине в Сан-Франциско, призывая нас вновь подтвердить приверженность Уставу, который он подписал. До самого конца он сохранял веру в принципы и цели Организации, которые он разделял с остальными представителями, подписавшими Устав в 1945 году.

(Генеральный секретарь)

В течение своей продолжительной карьеры генерал Ромуло стремился выразить веру в достоинство человека и отразить озабоченность в отношении тех, кто был лишен основных прав на общественное равенство и справедливость, преданно служа своей стране, региону и международному сообществу. Он был писателем, просветителем, дипломатом и государственным деятелем. Генерал Ромуло занимал самые высокие должности в Организации Объединенных Наций, повседневно воплощая на практике те идеалы, которых он придерживался. Он был первым Председателем Генеральной Ассамблеи от своего региона. Три раза он был Председателем Совета Безопасности. Неоднократно он возглавлял делегации своей страны на Ассамблею. Будучи министром иностранных дел, он стремился уделять первоочередное внимание делу Организации Объединенных Наций на международном уровне. Как официально, так и в частном порядке он неустанно стремился к укреплению Организации и ее усилий, направленных на достижение мира среди народов нашей планеты.

Его вчерашняя кончина в этот год сороковой годовщины наводит на мысли о завершении целой эпохи. Но лучше всего почтить его память, откликнувшись на призыв вновь подтвердить приверженность Организации Объединенных Наций, которой он так преданно служил. Мы должны напомнить о его предостережении о том, что отсутствие воли и последовательности в осуществлении принципов Устава лишь сокращает возможности Организации в выполнении ее исторической миссии. Но мы черпаем свои силы в убежденности в неизменности и незыблемости ее основ.

Мы и грядущие поколения всегда будем благодарны и признательны генералу Ромуло за его исключительно важную роль в постоянной деятельности Организации Объединенных Наций.

Члены Генеральной Ассамблеи соблюдают минуту молчания.

Г-н МОРЕНО-САЛЬСЕДО (Филиппины) (говорит по-английски):

Моя делегация хотела бы выразить Вам, г-н Председатель, Генеральному секретарю и представителям государств-членов, присутствующим сегодня, глубокую признательность правительства и народа Филиппин в связи с почтением памяти генерала Карлос П.Ромуло. Почтение его памяти отражает то, что он хотел получить от этой Организации, которую он любил и которой он посвятил лучшие годы своей жизни.

ПУНКТЫ 48, 61, 65-67, 69 (продолжение) и 70-73 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ И ЕЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПАГУБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА МЕЖДУНАРОДНЫЙ МИР И БЕЗОПАСНОСТЬ

а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/915)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1019)

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/946)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1019)

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (ЧАСТЬ II) (A/40/877/Add.1)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1019)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА

а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/1018)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1053)

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/947)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1019)

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

- а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/896)
- б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1019)

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/996 и Corr.1)

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ:
ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/1027)

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/1028)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О
КОЛЛЕКТИВНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И
БЕЗОПАСНОСТИ

- а) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/40/1029)
- б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/40/1054)

Г-н СУЛИОТИС (Греция), Докладчик Первого комитета, представил
доклады этого Комитета A/40/996 и Corr.1, A/40/1027, A/40/1028 и
A/40/1029 и сделал следующее заявление.

Г-н СУЛИОТИС (Греция), Докладчик Первого комитета (говорит
по-французски): Я хотел бы от имени Греции выразить делегации
Филиппин наши соболезнования и глубокое сочувствие в связи с
кончиной видного дипломата, генерала Карлоса Ромуло, который посвя-
тил свою жизнь делу Организации Объединенных Наций и служению
миру.

На 113-м заседании 12 декабря я имел честь представить докла-
ды Первого комитета по пунктам повестки дня, касающимся разоруже-
ния. Принятие решений по рекомендациям Первого комитета, имеющим
последствия для бюджета по программам, т.е. рекомендациям, касаю-
щимся докладов и пунктов 48 (A/40/915), 61 (A/40/946), 65 (A/40/
877/Add.1) и 66 (A/40/1018) повестки дня, пришлось отложить до по-
лучения выводов Пятого комитета по этим вопросам. Сегодня я

(Г-н Сулиотис, Греция)

имею честь представить доклады по пункту 70 повестки дня, "Вопрос об Антарктике" (A/40/996 и Согг.1) и по пунктам повестки дня, касающимся международной безопасности (A/40/1027, A/40/1028 и A/40/1029).

В этом году расхождение во мнениях по пункту 70 повестки дня "Вопрос об Антарктике" было более серьезным, чем на предыдущих сессиях. Несмотря на усилия соответствующих делегаций, не удалось добиться консенсуса, и Комитет в конечном итоге рассмотрел четыре проекта резолюции, один из которых был впоследствии снят с обсуждения.

В проекте резолюции А, который содержится в докладе по этому пункту (A/40/996 и Согг.1) и который был принят 80 голосами, при 9 воздержавшихся, причем никто не голосовал против, после поименного голосования, содержится просьба Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю об обновлении и расширении исследования по вопросу об Антарктике за счет рассмотрения вопросов, касающихся предоставления Организации Объединенных Наций консультативными сторонами Договора об Антарктике информации об их соответствующей деятельности в Антарктике и проводимых ими обсуждениях в отношении Антарктики, а также участие соответствующих специализированных учреждений и межправительственных организаций в системе Договора об Антарктике и значения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву для южных морей и представить это исследование Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии.

В соответствии с проектом резолюции В, принятом 78 голосами, при 10 воздержавшихся, причем никто не голосовал против, в результате поименного голосования, Генеральная Ассамблея, среди прочего, предлагает консультативным сторонам Договора об Антарктике информировать Генерального секретаря об их переговорах по установлению режима относительно минеральных ресурсов Антарктики, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее для

(Г-н Сулиотис, Греция)

рассмотрения на ее сорок первой сессии доклад, содержащий полученные им ответы.

Наконец, в соответствии с проектом резолюции С, принятом 81 голосом, при 9 воздержавшихся, причем никто не голосовал против, в результате поименного голосования, Генеральная Ассамблея, среди прочего, настоятельно призывает консультативные стороны Договора об Антарктике как можно скорее исключить расистский режим апартеида Южной Африки из числа участников совещаний консультативных сторон и просит их информировать Генерального секретаря о действиях, предпринятых в отношении положений этого проекта резолюции.

Необходимо отметить, что 35 делегаций заявили в Первом комитете, что они не будут принимать участие при голосовании по проектам резолюций А и В, а 36 делегаций сделали подобное заявление в отношении проекта резолюции С.

Как и на предыдущих сессиях, ряд государств, которые выступали по вопросу о международной безопасности, выразили озабоченность в связи с серьезностью международного положения. Они указали на постоянный характер многих очагов напряженности и конфликтов в различных частях мира и на отсутствие конструктивного духа в политической, экономической, социальной и гуманитарной областях, как на основные факторы, подрывающие основы международного мира и безопасности. Многие государства также подчеркнули жизненно важную необходимость усиления роли и эффективности Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности.

Проект резолюции, содержащийся в докладе по пункту 71 "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" (A/40/1027), был принят Комитетом без голосования. В соответствии с этим проектом резолюции Генеральная Ассамблея,

(Г-н Сулиотис, Греция)

среди прочего, предлагает государствам-членам соответствующих региональных организаций оказывать помощь и представлять Генеральному секретарю конкретные соображения и предложения о своем потенциальном вкладе в дело укрепления мира и сотрудничества в районе Средиземноморья.

(Г-н Сулиотис, Докладчик
Первого комитета)

Проект резолюции просит Генерального секретаря представить сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, на основе всех полученных ответов и всех представленных уведомлений в осуществление настоящей резолюции и учитывая прения по этому вопросу на сороковой сессии, обновленный всеобъемлющий доклад об укреплении безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья.

В пункте 8 доклада Первого комитета по пункту 72 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" (A/40/1028), Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее для принятия один проект резолюции. На основе этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея, среди прочего, призовет все государства - с учетом мнений, высказанных на юбилейной сессии сороковой годовщины Организации Объединенных Наций - содействовать роли Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря в деле укрепления международной безопасности в соответствии с Уставом.

И наконец, в проекте резолюции, содержащемся в докладе, по пункту 73 повестки дня, озаглавленному "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности" (A/40/1029), Генеральная Ассамблея, среди прочего, просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации относительно создания Специального комитета и попросить Комитет при рассмотрении этого вопроса с должным вниманием отнестись к мнениям и комментариям государств-членов, включая их рекомендации, представить прогрессивные доклады Совету Безопасности для его рассмотрения и замечаний и Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии и представить заключительный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

В целом прения по этим вопросам характеризовались умеренностью, большинство делегаций проявляют большую сдержанность и

(Г-н Сулиотис, Докладчик
Первого комитета)

стрематься к диалогу и компромиссу. Такая атмосфера является не столько результатом улучшения международного положения, сколько результатом надежд и ожиданий, связанных со встречей в верхах в Женеве.

Среди вопросов, освещавшихся рядом делегаций, были вопросы, которые касались сороковой годовщины основания Организации Объединенных Наций и пятнадцатой годовщины принятия Декларации об укреплении международной безопасности в качестве благоприятной основы и источника вдохновения для работы Комитета.

В заключение позвольте мне добавить, что для меня было честью работать в качестве Докладчика Первого комитета и что я глубоко благодарен всем тем, кто помогал мне выполнять мои обязанности.

Я имею честь представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения и утверждения рекомендации Первого комитета, содержащиеся в докладах, которые я только что упомянул.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Если нет предложений, то в соответствии с правилом 66 правил процедуры я буду считать, что Генеральная Ассамблея решила не обсуждать доклады Первого комитета.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, выступления будут ограничиваться объяснениями мотивов голосования.

Позиции делегаций в отношении различных рекомендаций Первого комитета были ясно определены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах.

Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи, что в пункте 7 своего решения 34/401 Генеральная Ассамблея решила, что, когда рассматривается один и тот же проект резолюции в одном из главных

(Председатель)

комитетов и на пленарном заседании, делегация должна, по мере возможностей, объяснять свои мотивы голосования только один раз — будь то в Комитете или на пленарном заседании, если только мотивы голосования делегации на пленарном заседании не отличаются от мотивов голосования в Комитете.

Разрешите мне также напомнить членам Ассамблеи, что в соответствии с решением 34/401 объяснения мотивов голосования ограничиваются десятью минутами и должны делаться делегациями с места.

Сейчас мы рассмотрим доклад Первого комитета по пункту 48 повестки дня, озаглавленному "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность" (A/40/915).

Ассамблея сейчас примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 его доклада. Доклад Пятого комитета по последствиям для бюджета по программе этого проекта резолюции содержится в документе A/40/1019. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен,

Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Замбия.

Соединенные Штаты Америки.

Голосовали
против:

Воздержались: Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Люксембург, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции А/40/915 принимается 139 голосами против 1 при 7 воздержавшихся (резолюция 40/150).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы закончили рассмотрение пункта 48 повестки дня.

Ассамблея сейчас вернется к докладу Первого комитета по пункту 61 повестки дня, озаглавленному "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи" (А/40/946).

Сейчас Ассамблея примет решения по девяти проектам резолюций, рекомендованным Первым комитетом в пункте 26 его доклада.

Переходим к проекту резолюции А, озаглавленному "Разоружение и международная безопасность". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон,

Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Замбия.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Мальта,

Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции А принимается 123 голосами против 1 при 23 воздержавшихся (резолюция 40/151 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: (говорит по-испански): Проект резолюции В озаглавлен "Всемирная кампания за разоружение". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая

Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Замбия.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции В принимается 139 голосами при 11 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/151 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции С озаглавлен "Замораживание ядерного оружия". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран, (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия,

Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали
против:

Бельгия, Канада, Франция, Израиль, Италия, Япония, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Багамские Острова, Китай, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Люксембург, Нидерланды, Испания.

Проект резолюции С принимается 131 голосом против 10 при 8 воздержавшихся (резолюция 40/151 С).*

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции Д озаглавлен "Всемирная кампания за разоружение: действия и мероприятия". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

* Впоследствии делегация Федеративной Республики Германии сообщила Секретариату, что она намеревалась голосовать "за".

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того,

Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали
против:

Нет

Воздержались:

Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Бразилия, Бирма, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Дания, Сальвадор, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Португалия, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай.

Проект резолюции D принимается 114 голосами при 34 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/151 D).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции E озаглавлен "Замораживание ядерного оружия". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун,

Республика Острова Зеленого Мыса,
Центральноафриканская Республика, Чад, Чили,
Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-
Рика, Куба, Кипр, Чехословакия,
Демократический Йемен, Дания, Джибути,
Доминиканская Республика, Эквадор, Египет,
Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия,
Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская
Демократическая Республика, Гана, Греция,
Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана,
Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия,
Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия,
Берег Слоновой Кости, Иордания, Кения,
Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая
Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская
Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави,
Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта,
Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия,
Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия,
Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея,
Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар,
Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и
Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи,
Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские
Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали,
Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция,
Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того,
Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская
Советская Социалистическая Республика, Союз
Советских Социалистических Республик,
Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная

Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали
против:

Бельгия, Канада, Франция, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Багамские Острова, Барбадос, Китай, Гренада, Исландия, Япония, Новая Зеландия, Норвегия, Испания.

Проект резолюции Е принимается 126 голосами против 12 при 10 воздержавшихся (резолюция 40/151 Е).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции F озаглавлен "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская

Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Н пал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Том и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая

Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Греция, Гренада, Ирландия, Израиль, Япония.

Проект резолюции F принимается 126 голосами против 17 при 6 воздержавшихся (резолюция 40/151 F).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции G озаглавлен "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке". Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить так же?

Проект резолюции G принимается (резолюция 40/151 G).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции H озаглавлен "Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению". Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программе этого проекта резолюции содержится в документе A/40/1019. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса,

Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго,

Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Гренада.

Проект резолюции Н принимается 148 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (резолюция 40/151 Н).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции I озаглавлен "Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и, посвященной разоружению".

Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить так же?

Проект резолюции I принимается (резолюция 40/151 I).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили рассмотрение пункта 6 повестки дня.

Генеральная Ассамблея сейчас рассмотрит часть II доклада Первого комитета по пункту 65 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии", (A/40/867/Add.1).

Ассамблея сейчас примет решение по 17 проектам резолюций и по одному проекту решения, рекомендованным Первым комитетом в пунктах 59 и 60 его доклада.

(Председатель)

Проект резолюции А озаглавлен "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайна, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Катар, Румыния,

Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леон, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Бразилия, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Парагвай.

Проект резолюции А принимается 123 голосами против 19 при 7 воздержавшихся (резолюция 40/152 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Далее мы переходим к проекту резолюции В, касающемуся двусторонних переговоров по ядерным и космическим вооружениям. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Ангола, Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Демократическая Кампучия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Исландия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Марокко, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Филиппины, Португалия, Катар, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис,

Турция, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Йемен, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Афганистан, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бутан, Бразилия, Болгария, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Центральноафриканская Республика, Чад, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Габон, Германская Демократическая Республика, Гаити, Венгрия, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мексика, Монголия, Никарагуа, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Румыния, Сенегал, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Вьетнам, Югославия.

Проект резолюции В принимается 107 голосами при 40 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/152 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции С касается ядерного оружия во всех его видах. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того,

Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда,
Украинская Советская Социалистическая
Республика, Союз Советских Социалистических
Республик, Объединенная Республика Танзания,
Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен,
Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция,
Германии, Федеративная Республика, Исландия,
Израиль, Италия, Япония, Нидерланды, Новая
Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания,
Свазиленд, Турция, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Ангола, Багамские Острова, Боливия, Буркина
Фасо, Чад, Ирландия, Малайзия, Нигер,
Парагвай, Сент-Винсент и Гренадины, Швеция.

Проект резолюции С принимается 117 голосами против 19 при 11
воздержавшихся (резолюция 40/152 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции D озаг-
лавлен "Всеобъемлющая программа разоружения". Первый комитет при-
нял проект резолюции D без голосования. Могу ли я считать, что
Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции D принимается (резолюция 40/152 D).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы переходим к
проекту резолюции E, озаглавленному "Неделя разоружения". Поступи-
ла просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Костарика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигарагуа, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал,

Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции Е принимается 129 голосами при 22 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/152 Е).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции F озаглавлен "Доклад Комиссии по разоружению". Первый комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции F принимается (резолюция 40/152 F).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции G озаглавлен "Климатические последствия ядерной войны, в том числ "ядерная зима".

(Председатель)

Доклад Пятого комитета, касающийся последствий для бюджета по программам этого проекта резолюции, содержится в документе А/40/1019.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания,

Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве. Соединенные Штаты Америки.

Голосовали
против:

Воздержались:

Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции G принимается 141 голосом против 1 при 10 воздержавшихся (резолюция 40/152 G).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции Н касается запрещения ядерного нейтронного оружия. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Бенин, Боливия, Ботсвана, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Мали, Маврикий, Мексика, Монголия, Мозамбик, Никарагуа, Нигерия, Папуа Новая Гвинея, Польша, Катар, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Бельгия, Канада, Франция, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Япония, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бутан, Бразилия, Бруней Даруссалам, Бирма, Центрально-африканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Демократическая Кампучия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Габон, Гамбия, Греция, Гренада, Гватемала, Гайана, Гаити, Гондурас, Исландия, Ирландия, Берг Слоновой Кости, Ямайка, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Венесуэла.

Проект резолюции Н принимается 70 голосами против II при 65 воздержавшихся (резолюция 49/152 Н).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь мы переходим к проекту резолюции I, который касается международного сотрудничества в целях разоружения. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Коморские Острова, Конго,

Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Маврикий, Мексика, Монголия, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
ПРОТИВ:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австрия, Багамские Острова, Бразилия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Фиджи, Финляндия, Греция, Гренада, Гаити, Ирландия, Марокко, Парагвай, Сент-Винсент и Гренадины, Швеция.

Проект резолюции I принимается 109 голосами против 19 при 17 воздержавшихся (резолюция 40/152 I).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы переходим к проекту резолюции J, касающемуся осуществления рекомендаций и решений десятой специальной сессии. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирак, Ирландия, Израиль,

Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Оман, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австрия, Бельгия, Бирма, Канада, Эфиопия, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Индия, Иран (Исламская Республика), Италия, Люксембург, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции J принимается 128 голосами при 20 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/152 J).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции K касается исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения. Первый комитет принял проект резолюции без голосования. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции K принимается (резолюция 40/152 K).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Далее мы переходим к проекту резолюции L, который касается обзора и оценки осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения. Первый комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции L принимается (резолюция 40/152 L).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции M касается доклада Конференции по разоружению. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия,

Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Франция, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Германии,
Федеративная Республика, Гренада, Исландия,
Израиль, Италия, Япония, Люксембург,
Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия,
Португалия, Испания, Турция, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной
Ирландии.

Проект резолюции М принимается 133 голосами против 2 при
18 воздержавшихся (резолюция 40/152 М).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции М озаглавлен "Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия,

Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенны Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Бельгия, Канада, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Италия, Япония, Новая Зеландия, Испания.

Проект резолюции М принимается 135 голосами против 13 при 5 воздержавшихся (резолюция 40/152 М) *.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции О требует проверки во всех аспектах.

Первый комитет принял данный проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить таким же образом?

Проект резолюции О принимается (резолюция 40/152 О).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции Р касается прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика,

* Впоследствии делегация Италии сообщила Секретариату, что она намеревалась голосовать против; делегация Сирийской Арабской Республики намеревалась воздержаться при голосовании.

Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Франция, Германия, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Багамские Острова, Дания, Гренада, Япония, Сьерра Леоне, Испания.

Проект резолюции Р принимается 131 голосом против 16 при 6 воздержавшихся (резолюция 40/152 Р).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции Q касается предотвращения ядерной войны. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала,

Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Берег Слоновой Кости, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Бельгия, Канада, Дания, Германии,
Федеративная Республика, Исландия, Израиль,
Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды,
Норвегия, Португалия, Испания, Турция.

Проект резолюции о принимается 136 голосами против 3 при
14 воздержавшихся (резолюция 40/152 Q).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Наконец, мы переходим к
проекту решения, содержащемуся в пункте 60 доклада Первого комитета.

Первый комитет принял проект решения без голосования. Могу ли
я считать, что Генеральная Ассамблея поступит таким же образом?

Проект решения принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я предоставляю сейчас слово представителю Франции, который желает объяснить мотивы своего голосования после голосования.

Г-н де ла Бом (Франция) (говорит по-французски): Делегация Франции голосовала против проекта резолюции N, хотя в Первом комитете она воздержалась при голосовании по проекту резолюции A/C.I/40/L. 58/Rev.1. После изучения текста мы пришли к заключению, что мы не можем поддержать проект резолюции, который оспаривает ядерное сдерживание, являющееся частью политики моей страны в вопросах обороны и безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили рассмотрение пункта 65 повестки дня.

Сейчас Ассамблея приступит к рассмотрению доклада Первого комитета по пункту 66 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира" (A/40/1018).

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, который был рекомендован Первым комитетом в пункте 8 этого доклада. Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/40/1053.

Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея поступит аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/153).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея таким образом завершила рассмотрение пункта 66 повестки дня.

Генеральная Ассамблея сейчас переходит к рассмотрению доклада Первого комитета по пункту 67 повестки дня, озаглавленному "Всемирная конференция по разоружению" (A/40/947).

Председат ль

Текст этого проекта резолюции, рекомендованного Первым комитетом, содержится в пункте 8 этого доклада. Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/40/IOI9.

Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея поступит аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/154).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы таким образом завершили рассмотрение пункта 67 повестки дня.

Ассамблея сейчас рассмотрит доклад Первого комитета по пункту 69 повестки дня, озаглавленному "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (A/40/896).

Ассамблея сейчас примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 этого доклада. Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/40/IOI9.

Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/155).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы таким образом завершили рассмотрение пункта 69 повестки дня.

Сейчас мы переходим к докладу Первого комитета по пункту 70 повестки дня "Вопрос об Антарктике" (A/40/996).

Я предоставляю слово представителю Австралии, который желает объяснить мотивы своего голосования до голосования.

Г-н ВУЛКОТТ (Австралия) (говорит по-английски): Во-первых, как представитель Австралии и бывший посол Австралии на Филиппинах я хотел бы воспользоваться данной возможностью и воздать

(Г-н Вулкотт, Австралия)

должное как официально, так и от себя лично великому дипломату, писателю и стороннику Организации Объединенных Наций Карлосу П.Ромуло, который был известен в этой Организации как "господин Организации Объединенных Наций", он скончался в Маниле в прошлую пятницу. Генерал Ромуло был исторической личностью. Он был давним другом Австралии и человеком, который внес большой вклад в дело регионального сотрудничества в Юго-Восточной Азии и в дело международного сотрудничества в целом посредством своей постоянной и неизменной поддержки этой Организации. Правительство Австралии присоединяется, я уверен, ко всем остальным правительствам, которые скорбят в связи с кончиной этой великой личности.

Поступила просьба о проведении поименного голосования по проектам резолюций по вопросу об Антарктике. Я хочу попросить от имени сторон - участников Договора об Антарктике о том, чтобы неучастие стран в голосовании было отражено в официальных отчетах о заседаниях Генеральной Ассамблеи.

Участники Договора твердо считают, что лишь консенсус является реальной основой для рассмотрения вопроса об Антарктике Генеральной Ассамблеей. В соответствии с этим они вынуждены пересмотреть свое дальнейшее участие в рассмотрении этого пункта, если не удастся восстановить консенсус.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея переходит к проекту резолюции А.

Поступила просьба о проведении поименного голосования.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю Демократической Кампучии предлагается голосовать первым.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кипр, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались: Австрия, Канада, Китай, Фиджи, Ирландия, Люксембург, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Соломоновы Острова, Турция.

Проект резолюции А принимается 96 голосами при 11 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/156 А)*.

* В ходе проведения поименного голосования Афганистан, Албания, Аргентина, Австралия, Барбадос, Бельгия, Бразилия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чили, Колумбия, Куба, Чехословакия, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Венгрия, Исландия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Парагвай, Польша, Самоа, Испания, Швеция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай объявили, что они не принимают участия в голосовании.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы перейдем к проекту резолюции В. Поступила также просьба о проведении поименного голосования по этому проекту резолюции.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю Болгарии предлагается голосовать первым.

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кипр, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гайана, Гаити, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Филиппины, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австрия, Багамские Острова, Канада, Китай, Фиджи, Гренада, Ирландия, Люксембург, Перу, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Соломоновы Острова, Турция.

Проект резолюции В принимается 92 голосами при 14 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/156 В)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции С. Поступила просьба о проведении поименного голосования.

Во время проведения поименного голосования Афганистан, Албания, Аргентина, Австралия, Барбадос, Бельгия, Бразилия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чили, Колумбия, Куба, Чехословакия, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Парагвай, Польша, Самоа, Испания, Швеция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай заявили о том, что они не принимают участия в голосовании.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю
Тринидада и Тобаго предлагается голосовать первым.

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморски Острова, Конго, Коста-Рика, Кипр, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австрия, Канада, Фиджи, Ирландия, Люксембург, Малави, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Соломоновы Острова, Свазиленд, Турция.

Проект резолюции С принимается 100 голосами при 12 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/156 С)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея закончила рассмотрение пункта 70 повестки дня.

Теперь Ассамблея рассмотрит доклад Первого комитета по пункту 71 повестки дня, озаглавленному "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" (A/40/1027). Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 7 его доклада. Первый комитет принял этот проект резолюции консенсусом. Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/157).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): На этом Ассамблея закончила рассмотрение пункта 71 повестки дня.

Теперь перейдем к рассмотрению доклада Первого комитета по пункту 72 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" (A/40/1028).

* Во время проведения поименного голосования Аргентина, Австралия, Бельгия, Бразилия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чили, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гондурас, Венгрия, Исландия, Израиль, Италия, Берег Слоновой Кости, Япония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Польша, Самоа, Испания, Швеция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай заявили о том, что они не принимают участие в голосовании.

Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 его доклада. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Катар,

Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соломоновы Острова, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции принимается 127 голосами при 26 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 40/158).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея закончила рассмотрение пункта 72 повестки дня.

Теперь Ассамблея перейдет к рассмотрению доклада Первого комитета по пункту 73 повестки дня, озаглавленному "Осуществление

(Председатель)

положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности" (A/40/1029).

Теперь Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 его доклада. Доклад Первого комитета о последствиях для бюджета по программе этого проекта резолюции содержится в документе A/40/1054. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кипр, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Румыния, Руанда, Сант-Люсия,

Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Афганистан, Бельгия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Куба, Чехословакия, Франция, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Венгрия, Италия, Люксембург, Монголия, Нидерланды, Польша, Португалия, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Канада, Дания, Финляндия, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Япония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Испания, Швеция, Вьетнам.

Проект резолюции принимается 114 голосами против 21 при 16 воздержавшихся (резолюция 40/159).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): На этом мы закончили рассмотрение пункта 73 повестки дня и всех пунктов, которыми занимался Первый комитет.

Я хочу поблагодарить представителей, Председателя Первого комитета, других должностных лиц Комитета и сотрудников Секретариата за эффективность, с которой они выполняли свою работу, и за успешное завершение.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.